

# HG

VANNAS ISTABA  
VONIA  
VANNITUBA

## KALKĀKĀKMENS NOGUĻŠNU TĪRĪTĀJS

### KALKIŅŅ APNAŠŅ VALYMO PRIEMOŅĒ

## PAEKIVI PUHTAM

ātri un pamatīgi noņem  
kalkākmeņus nogulsnes  
removes scale quickly and thoroughly



100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

### HG kalkākmeņus nogulsņus tīrītājs

- ātri un pamatīgi noņem kalkākmeņus nogulsnes
- spozām rezultātām

Visur, kur mājās tiek izmantots ūdens, virsmas var bojāt kalkākmeņus nogulsnes, jo – kur ūdens, tur kalkākmeņi. Šis nogulsnes atstāj nepodrus traukus dušas kabīnēs, plastmasas vannās, uz darba virsmām, trauku zāvētājiem un tualetēs, kā arī citur. **HG kalkākmeņus nogulsņu tīrītājs** rūpīgi un ātri notīra šīs nogulsnes. Turklāt putu sastāvā nodrošina ilgāku līdzekļa iedarbības laiku, garantējot spodras un tīras virsmas bez trapiem.

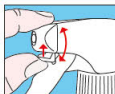
**Kaslietošanas norādījumi:** Piespiediet priekšējā daļā novietoto sprauslu un pagrieziet par ceturtdaļu. Ja pudele tiek izmantota atkārtoti, iespējams izsmidzinātāja uzgali ir sabojājušās līdzekļa paliekas no iepriekšējās tīrīšanas reizes, kā rezultātā izsmidzinātājs varētu strādāt sliktāk, kā pirmajā reizē. Tādēļ pirms atkārtotas līdzekļa lietošanas, iesakām kārtīgi izskalot izsmidzinātāja uzgali ar siltu krāna ūdeni, piemēram, izmantojot ventilācijas caurumus uzgala sānos. Izsmidzina **HG kalkākmeņus nogulsņu tīrītāju** un ļauj tam kādu laiku iedarboties. Pēc tam noskalo vai notīra ar mitru lupatu. Noturīgu traupu tīrīšanai vienkārtī ļauj, lai līdzeklis iedarbojas nedaudz ilgāk. Tomēr ne ilgāk kā piecas minūtes, un neļaujiet tam nožūt. Atkārtējiet atpūrstāri kā nepieciešams. Regulāra tīrīšana ar **HG kalkākmeņus nogulsņu tīrītāju** pasargā no nogulsņu veidošanās, un jūsu duša, vannasistāba vai darba virsma vienmēr izskatīsies spīdīgi tīra. Pēc lietošanas pagrieziet sprauslu par ceturtdaļu pretējā virzienā (bloķētā stāvoklī).

### HG kalkiņu apnašņu valymo priemone

- greitai ir veiksmīgi pašalina kalkiņu nosūdes
- suteikļa blīzgesj

Visur, kur namuose naudojamas vanduo, paviršius gali pažeisti kalkakmenis nosūdes, nes kur vanduo, ten ir kalkakmenis. Šie indėliai paliekia neblizgios dėmesų dėkline, plastikines voniose, ant darbinij paviršiu, indų drovnyklose ir tualetuose, taip pat kitur. **HG kalkakmenio nosūdes valkikis** kruopščiai ir greitai pašalina šias nosūdes. Be to, putų kompozicija suteikia ilgesnis gaminio ekspozicijos laikas, garantuojantis blizgus ir švarius paviršius be dėmių.

**Naudojimas:** Spauskite priekyje esantį antgalį ir pasukite ketvirtį apsisuku. Jeigu esate butelį naudoje anksčiau, purkštuke gali būti likę skysčio likučiu, todėl naudojant butelį patinotini jis gali veikti prasčiau. Dėl šios priežasties mes rekomenduojame naudojant butelį įkrintantį pirmiausia karštu vandeniu iš čiaupo gerai išskalauti purkštuką, pavyzdžiui, per purkštuko šonuose esančius skytelus, skirtus oro šalinii. Užpurškite priemonės ant paviršius ir palikite minuteli. Po to nuplaukite vandeniu arba nuvalykite drėgna servetėle. Jei kalkės nenusivalė, pabalykite priemonę ilgesnį laiką. Tačiau nepalikite ilgai nei 5 minutes, neleiskite uždžiūti. Jei reikia, procedūrą pakartokite. Reguliarus valkikio naudojimas užkerta kelią kalkių apnašų susidarymui. Baigė naudotis, antgalį pasukite ketvirtį apsisukimo (uždarykite).



Uzmanību: Leskatieš iekšā. Pudele ir jātransportē un jāuzglabā vertikāli stāvoklī.

Dēmosis: Pažūrēk vied. Butelkū gabenkite ir saugokite pastatyti vertikālā.

Tāhelepan: Vaadake stēmst. Pudeleit tuleb transportēta ja holustada pūsties asendā.



0521803105041 2302

### HG Tur dotu vārdū.

- eemaldab kīreisti ja pūhjalikult katklavii
- sārava tulemusē saavutamiseks

Kus te kodus ka vett e kasuta, alati on sead olemas võimalus lubjasette tekkeks; kus on veini, seal on ka lubjasette/katlavii. Lubjasette tekkitab tuhin pinnā naitēks dušikabīnēs, plastvannēs, tēēplāndale, valamutes, tualeturuumēs jne. Toode **HG paekivi puhtam** eemaldab ned setted pūhjalikult ja kīreisti. Peale see suurendab vahu puhustamine vahendi toimet ja tagad kogu sette tāleilku eemaldamine, tulemuseks on lālvik ja puhas pind.

**Kaslietamine:** Suruge ees olev otsik sisse ja pōrake seade veerandi vōrra. Kui olete pudeleit kasutanud enne, vōivad vedelikku jāgāid olla jäänud puhustivastase, mis vōiv usesti kasutamise korral toimida vahendina. Soovitame teha iseenesist kasutamise korral alati puhustiva pūhjalikult loputada kuumā kraaniveega, naitēks vahuotsku küljel olevate õhutussavad kaudu. Pihustage vahendit **HG paekivi puhtam** puhastatavale pinnale ja laske mōnda aega toimida. Seejārel loputage vāht āru vōi pūhikē ma naise likpe. Kui sete on raskesti eemaldatav, siis laske lihtsalt vahendil **HG paekivi puhtam** toimida pikemat aega. Siiski ei tohi see aeg ulatada 5 minutiti ja vāht ei tohi āra kuivada. Vajaduse korral korrake teemist. Korrapārane puhustamine toimet **HG paekivi puhtam** alati hoiab āra lubjasette tekkinime ning teie dušā, vannituba vōi tōōpind on alati sāraval puhas. Pārast kasutamist pōrake otsikut veerand pōōstet (blokeeritud asendisse).

**⚠ BĪSTAMI H314:** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. **P101:** Mediciniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102:** Sargāt no bērniem. **P280:** Izmantot aizsargcimdus un acu aizsargus. **P301+P330+P331:** NORĪSĀNAS GADĪJUMA: izskatīt muti. **NEIZRAISĪT** vemšanu. **P303+P361+P353:** SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novietvis visu piesārņoto apģērbu. Noskalojiet ādu ar ūdeni (vai ar dušu). **P305+P351+P338:** SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskatīt ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārtī izdarīt. Turpināt skatot. **P501:** Atbūvīties no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionāliem un starptautiskiem noteikumiem. satar: fosforskābe EINECS: 231-633-2

**⚠ PAVOJĪGĀ H314:** Smarviki nuedegina ādu ir pāzēdīza āks. **P101:** Je reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turēkite produkto talpyklā ar jo etiķete. **P102:** Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. **P280:** Mūvēti apsaugaines piršines ir naudoti akis apsaugos priemonēs. **P301+P330+P331:** PRARĪJUS: Išskaloiti burnā. NEKĀNTINTI vēmimo. **P303+P361+P353:** PATEKUS ANT ODOS (arba plaukū): nedešiant nūviktvis visu užērētus drabuzius. Odā nuplauiti vandeniu (arba ciurkšē). **P305+P351+P338:** PATEKUS I AKĪS: atsargāli plauti vandeniu kelias minūtes. Išimti kontaktinius lēšius, jeigu jle yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. **P501:** Turinti ir komertai šalinikite visi vītos, reģionio, nacionaliniu ir tarptautiniu reglamentū. Sudėtyje yra: phosphoric acid EINECS: 231-633-2 **⚠ ETTEVAATUST H314:** Pūhustab rasket nahasōvītust ja silmakāhjustusi. **P101:** Arsti pōērdudes vōtta kaasa toote pakend vōi etiķeti. **P102:** Hoida lastele kaitēsamatus kohas. **P280:** Kanda kaitēkindāni ja -prille. **P301+P330+P331:** ALLANĒLAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esile oksendamist. **P303+P361+P353:** NAHALE (vōi juustele) SATTUMISE KORRAL: vōtta viivitatama kōik saastunud rōivad seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all. **P305+P351+P338:** SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minutit jooksul ettevaeitlikult veega. Eemaldada kontaktlāstēd, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. **P501:** Sisu ja pakend kōrvaldada vastavuses kōigi kohalike, piirkondlike, nāiklike ja rahusvaheliste õigusaktidega. Sisaldab: Fosforhāpe EINECS: 231-633-2

**Ražotājs / Gaminātājs / Toodētājs:** HG International b.v., P.O. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Olandija. Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: M19G-1M7A-G00F-38WK

**HG Tur dotu vārdū. | HG Does what it promises.**

Izplatītājs / Platintojas / Turustaja: "LIC GOTUS" SIA, Ulbrokas iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949

## HG kaljakmens nogulšņu tīrītājs

- ātri un pamaņīgi noņem kaljakmens nogulsnes
- spožam rezultātam

**Uzmanību:** Papildus ierastajiem sudrabetajiem (hromētajiem) sanitārajiem izstrādājumiem ir arī dažādu krāsu sanitārie izstrādājumi, kas nav noturīgi pret skābju ietekmi. Pirms produkta izmantošanas skatiet sanitāro izstrādājumu ražotāja apkopes norādījumus. Nelietot *HG kaljakmens nogulšņu tīrītāju* uz marmora vai citām kalkļi saturošām dabīgā akmens virsmām, kā arī pret skābi neizturīgām virsmām. Emaljētām vannām izmantot *HG profesionāls līdzeklis kaljakmens noņemšanai*, atšķaidot to ar ūdeni attiecībā 1:10. Vēdiniet darba zonu lietošanas laikā.

Medicīniskais personāls var uzzināt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni +31 (0)36 54 94 777

Drošības datu lapa patērētājiem apskatāma [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG kalkiņu apnašų valymo priemonė

- greitai ir veiksmingai pašalina kalkiņu nuosēdas
- suteikia blizgesį

**Dēmesio:** Be jau pažīstamu sidabro spalvas santehnikas jrengiņu (pagamintu īš chromo) dabar yra ir rūgštims neatsparių įvairių spalvų santehnikos jrengiņu. Prieš naudodami šį gaminį perskaitykite gamintojo pateiktas santehnikos jrenginio techninės priežiūros instrukcijas. Nenaudoti marmurui ir kitiems natūraliems akmenims, kurie neatsparūs rūgštims. Emaliuotoms vonioms naudoti *HG universalų didelės koncentracijos valklį*, skiedžiant santykiu 1:10.

Medicinos darbuotojai gali užklausti duomenų lapų +31 (0)36 54 94 777

Vartotojų informācijas lapus galima rasti [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG paekivi puhtam

- eemaldab kiiresti ja põhjalikult katlakivi
- särava tulemuse saavutamiseks

**Tähelepanu:** Lisaks juba tuttavale hõbedavärvi sanitaartechnikale (kroomist), pakume nüüd ka muud värvi sanitaartechnikat, mis ei ole happekindel. Enne toote kasutamist tutvuge sanitaartechnikatoote hooldusjuhisega. Mitte kasutada toodet *HG paekivi puhtam* marmoril või muude kaltsiumiühendeid sisaldavate looduslike kivide või mittehappekindlate pindade puhastamiseks. Emailitud vannide puhastamiseks kasutage toodet *HG lubjasette eemaldi professionaalsetele kasutajatele* lahjendatult veega vahekorras 1 : 10. Tagage kasutamise ajal hea ventilatsioon.

Meditsiinipersonal võib tellida teabelehe, helistades numbrile +31 (0)36 54 94 777

Tarbijale mõeldud teabeleht on kättesaadav veebilehelt [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

satur / sudėtyje yra / sisaldab:	
nejonu virsmaktīvājām vielām / nejoniniju aktyviuju paviršiaus medžiagu / mitteioonseid pindaktiivseid aineid	< 5%
smaržvielas / kvapai / lõhnaaineid: alpha-isomethyl ionone, butylphenyl methylpropional	